

Traumgekrönt ['tra:om.gə, krø:nt] (Crowned with a dream)

Text by *Rainer Maria Rilke* (1875-1926)

Set by *Alban Berg* (1885-1935), from *Sieben Frühe Lieder*, #4

Das	war	der	Tag	der	weißen	Chrysanthemen,
[das]	[va:ɛ̃]	[de:ɛ̃]	[ta:k]	[de:ɛ̃]	['va:e.sən]	[kri.zan.'te:.mən]
It	was	the	day	of-the	white	chrysanthemums,

Mir	bangte	fast	vor	seiner	Pracht...
[mi:ɛ̃]	['baŋ.tə]	fast	[fo:ɛ̃]	['za:e.ne]	[praxt]
I-was	anxious	almost	before	its	splendor...

(I almost trembled before its splendor...)

Und dann, dann kamst du mir die Seele nehmen
Tief in der Nacht.

Mir war so bang, und du kamst lieb und leise,
Ich hatte grad im Traum an dich gedacht.
Du kamst, und leis' wie eine Märchenweise
Erklang die Nacht.

The entire text to this title with the complete IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

